

## Niederschrift

**über die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 22. August 2007,  
17.30 Uhr, im Ratssaal des Rathauses, Rathausplatz 1**

### Anwesend

1. die Mitglieder des Ausschusses:

1. **Stellv. Bgm. Weidenhaupt**  
(für Bgm. Bertram)

sowie die Ratmitglieder

**SPD**

Dickreis,  
Gehlen,  
Kämmerling,  
Krauthausen,  
Schultheis,  
Wagner (für Kendzióra),  
Weidenhaupt,  
Weidhaupt

**CDU**

Casel,  
Dittrich,  
Dondorf,  
Petersons,  
Willems,

**UWG**

Spiess,

**Bündnis 90/Die GRÜNEN**

Schürmann,

**FDP**

Theuer,

1. a) Gäste:

<b>Anwesend</b>	
2. a) von der Verwaltung:	Stadt kämmerer Knollmann, Fütterer, Gühsgen, Dr. Hartlich, Kaefer, Kamp, Luciak, Müller, Röhrig, Schreiber, Weidenhaupt
b) Schriftführer:	Mertens

-----

### **Tagesordnung:**

#### **A Öffentlicher Teil**

A 1 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 13. 06. 2007

A 2 Pflicht zum Erlass einer Nachtragshaushaltssatzung  
**VV-Nr. 220/07**

#### A 3 Anfragen und Mitteilungen

A 3.1 Kenntnismache nicht erheblicher außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen  
**VV-Nr. 227/07**

A 3.2 Zustimmung zur Genehmigung einer außerplanmäßigen Aufwendung/ Auszahlung bei Produkt 095110101, Kostestelle 61000000, Sachkonto 52037000 (Kostenerstattung an private Unternehmen) in Höhe von 63.333,33 €  
**VV-Nr. 184/07**

A 3.3 Zustimmung zur Genehmigung einer außerplanmäßigen Auszahlung bei Produkt 011111201, Kostestelle 60000000, Sachkonto 28110003 (Abgang sonstige Rückstellungen) in Höhe von 87.032,17 €  
**VV-Nr. 185/07**

A 3.4 Zustimmung zur Genehmigung einer außerplanmäßigen Auszahlung bei Produkt 084240102, Kostestelle 40000000, Sachkonto 28110003 (Abgang

sonstige Rückstellungen) in Höhe von 50.335,32 €  
**VVNr. 188/07**

**B Nichtöffentlicher Teil**

B 1 Grundstücksangelegenheiten

B 1.1 Verkauf eines städtischen Baugrundstückes  
**VV-Nr.: 200/07**

B 1.2 Verkauf eines städtischen Baugrundstückes  
**VV-Nr.: 201/07**

B 2 Maßnahmen zur Sauberkeit im Eschweiler Stadtgebiet  
**VV-Nr. 199/07**

B 3 Änderung eines Vertrages  
**VV-Nr. 235/07**

B 4 Antrag auf Gewährung eines städtischen Zuschusses  
**VV-Nr. 212/07**

B 5 Vorhabenbezogener Bebauungsplan 271B – Auerbachstraße - ;  
hier: Städt ebaulicher Vertrag nach § 11 BauGB  
**VV-Nr. 196/07**

B 6 Vergabeangelegenheiten

B 6.1 Ausführung von Tiefbauarbeiten im Zuge des Neubaus des Schulhofes  
der KGS Eduard-Mörke-Schule  
**VV-Nr. 224/07**

B 7 Anfragen und Mitteilungen

B 7.1 Vergabe von Aufträgen nach der Vergabe- und Vertragsordnung für  
Bauleistungen - VOB -  
**VV-Nr. 233/07**

B 7.2 Kassenkreditgeschäfte  
**VV-Nr. 237/07**

B 7.3 Beschlusskontrolle  
**VV-Nr. 238/07**

- - - - -

**Stellv. Bgm. Weidenhaupt** eröffnete um 17.30 Uhr die Sitzung des Haupt- und  
Finanzausschusses und begrüßte die Damen und Herren des Ausschusses, die

Vertreter der Verwaltung und den Vertreter der Presse.

**Stellv. Bgm. Weidenhaupt** stellte fest, dass mehr als die Hälfte der Mitglieder des Ausschusses anwesend und somit die Beschlussfähigkeit gegeben ist.

Des Weiteren stellte sie fest, dass die Tagesordnung rechtzeitig zugegangen sei und Tagesordnungspunkt **A 3.1** „Kenntnisnahme nicht erheblicher außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen“ sowie der Tagesordnungspunkt **B 5** „Vorhabenbezogener Bebauungsplan 271 B – Auerbachstraße -; hier: Städtebaulicher Vertrag nach § 11 BauGB“ von der heutigen Tagesordnung abgesetzt ist.

<b>A</b>	<b>Öffentlicher Teil</b>
----------	--------------------------

<b>A 1</b>	<b>Genehmigung einer Niederschrift</b>
------------	--

Die Niederschrift über die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 13.06.2007, abschriftlich zugestellt am 10.07.2007 wurde einstimmig genehmigt.

<b>A 2</b>	<b>Pflicht zum Erlass einer Nachttragshaushaltssatzung VV-Nr. 220/07</b>
------------	--

Als Tischvorlage wurden den Ausschussmitgliedern weitere Erläuterungen (Anlage 1) zur Verwaltungsvorlage zur Verfügung gestellt.

Da alle Fraktionen ergänzenden Beratungsbedarf anmel deten, wurde die Beratung und Beschlussfassung des Tagesordnungspunktes einstimmig in den Stadtrat vertagt.

<b>A 3</b>	<b>Anfragen und Mitteilungen</b>
------------	----------------------------------

<b>A 3.1</b>	<b>Kenntnisnahme nicht erheblicher außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen VV-Nr. 227/07</b>
--------------	---

Der Tagesordnungspunkt wurde abgesetzt.

<b>A 3.2</b>	<b>Zustimmung zur Genehmigung einer außerplanmäßigen Aufwendung/ Auszahlung bei Produkt 095110101, Kostenstelle 61000000, Sachkonto 52037000 (Kostenerstattung an private Uhternehmen) in Höhe von 63.333,33 € VV-Nr. 184/07</b>
--------------	--

Der Haupt- und Finanzausschuss empfahl dem Stadtrat einstimmig nachfolgende

Beschl ussf assung:

Genäß § 83 GO NRW wird die Zustimmung zur Genehmigung einer außerplanmäßigen Aufwendung/Auszahlung in Höhe von 63.333,33 € bei Produkt 095110101 – Räumliche Planung und Entwicklung, Kostestelle 61000000 – Abteilung für Planung und Entwicklung, Sachkonto 52037000 – Kostenerstattung an private Unternehmen, erteilt.

Die Deckung dieser Haushaltsüberschreitung ist gewährleistet durch eine(n) außerplanmäßige(n) Ertrag/Einzahlung in Höhe von 63.333,33 € bei Produkt 095110101 – Räumliche Planung und Entwicklung, Kostestelle 61000000 – Abteilung für Planung und Entwicklung, Sachkonto 44880000 – Erstattungen von übrigen Bereichen.

Der städtische Anteil in Höhe von 4.979,56 € ist außerplanmäßig bereitzustellen, die Deckung kann durch Minderaufwendungen/-auszahlungen bei Produkt 063600101 – Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen und in Tagespflege, Kostestelle 51000000 – Jugendamt, Sachkonto 54412700 – Gebäudeversicherung bereitgestellt werden.

A 3.3	Zustimmung zur Genehmigung einer außerplanmäßigen Auszahlung bei Produkt 011111201, Kostestelle 60000000, Sachkonto 28110003 (Abgang sonstige Rückstellungen) in Höhe von 87.032,17 € <b>VV-Nr. 185/07</b>
-------	---

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat einstimmig nachfolgende Beschl ussf assung:

Genäß § 83 GO NRW wird die Zustimmung zur Genehmigung einer außerplanmäßigen Auszahlung in Höhe von 87.032,17 € bei 011111201 – Infrastruktur der/kaufmännische Gebäudeverwaltung, Kostestelle 60000000 – Bauverwaltungsabteilung, Sachkonto 28110003 – Abgang sonstige Rückstellungen, erteilt.

Die Deckung dieser Haushaltsüberschreitung ist gewährleistet durch Verringerungen in Höhe von 87.032,17 € bei Produkt 166110101 – Allgemeine Finanzwirtschaft, Kostestelle 20000910 – Kostestelle für allgemeine Finanzwirtschaft, Sachkonto 75160000 – Zinsauszahlungen sonstige öffentliche Sonderrechnungen.

A 3.4	Zustimmung zur Genehmigung einer außerplanmäßigen Auszahlung bei Produkt 084240102, Kostestelle 40000000, Sachkonto 28110003 (Abgang sonstige Rückstellungen) in Höhe von 50.335,32 € <b>VVNr. 188/07</b>
-------	--

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat einstimmig nachfolgende Beschl ussf assung:

Genäß § 83 GO NRW wird die Zustimmung zur Genehmigung einer außerplanmäßigen Auszahlung in Höhe von 50.335,32 € bei Produkt 084240102 – Öffentliche

Bäder, Kostestelle 40000000 – Art für Schulen, Sport und Kultur, Sachkonto 28110003 – Abgang sonstige Rückstellungen, erteilt.

Die Deckung dieser Haushaltsüberschreitung ist gewährleistet durch Mehreinnahmen in gleicher Höhe bei Produkt 084240102 – Öffentliche Bäder, Kostestelle 40000000, Sachkonto 65920000 – periodenfremde Einzahlungen.

**Stellv. Bgm. Weidenhaupt** schloss um 17:40 Uhr den öffentlichen Teil der Sitzung und dankte dem Vertreter der Presse für seinen Besuch.